

比命运的力量还要强烈的爱情
超越戏剧性的悲情伤感
令数千万观众潸然落泪
让你一生永不释怀的爱情故事



蓝色生死恋 II

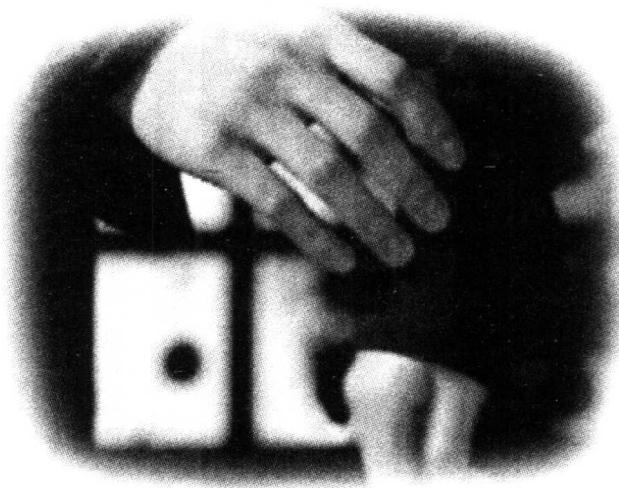
Endless Love

〔韩〕吴水娟 著
童瑶 译

我发誓我会一直爱着你，就算死亡要将我们分离。恕你的罪吧，用全世界爱的名义。

蓝色生死恋Ⅱ

End Less Love



吴水娟
Oh soo-Yeon

1968 年出生于汉城
毕业于梨花女子大学哲学系

于KBS剧本大赛中入选而成为剧作家。已发表作品除了《蓝色生死恋》之外，尚有KBS的*Feeling*、*Papa*、《我心中的天使》、《狂热》，SBS的《吴博士与朋友》、《L.A.阿里郎》、*New York Story* 以及MBC的《夏娃的故事》等作品。

元彬（饰演韩泰锡）

本名：金道振

生日：1977年9月29日

身高：178cm

体重：63kg

血型：O型

家庭成员：父母、二男三女（排行老幺）

专长：跆拳道、赛车、滑雪

兴趣：篮球、电玩游戏、摄影

最喜欢的颜色：黑色

出道：1996年参加有线电视台

演出作品：《求婚》、《我们的故事》、
《爱我好不好》、*Read Go*、《蓝色生死恋》、《郭子》



哥……不可以丢下我一个人，你不可
以比我先死。

哥，你知道吗？在来生，我希望变成
大海，因为大海永远都会留在一个地
方，这样我就可以哪里也不去，更不会
和我周遭的一切分开。

哥……如果以后想念我，你就可以到
这个海边来看我。

……我就在这儿等着你的到来。



蓝色生死恋Ⅱ

Endless Love



献给所有相信爱的人们

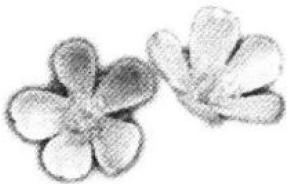




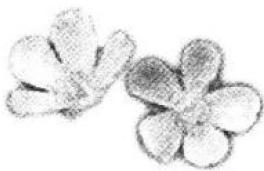
为了爱，又将好不容易放下的《蓝色生死恋》再次拿来翻成小说，于是我的心灵又再度沉浸在丰沛的感情洗礼之中，不可自拔地度过了一段日子。

我不以画面，而选择用文字去刻画那些可怜的心灵，如此深入地了解他们的灵魂，一方面使我有了不能掩饰的期盼，但一方面又使我痛心疾首。

没有爱的时代，就像冬天弥漫于结冰的河川上，深邃的黑暗河滨总会令人感觉万分惊恐。爱的路程虽然辛苦，但尚未让人半途而废，就像回到自己曾经离开过的地方，如树叶般稚嫩的灵魂，希望刻画出他们宛如北极星般光亮的爱。



因为有一种深刻到成为生存理由的爱，所以那悲惨的浅蓝苦恋，能够在微小的物理时间中消失，泯除无端发生于现实的痛楚，以及让人全身颤栗的幸福。难过的是虽然爱恋，但却要掩饰自己爱情的人；悲哀的是虽然爱恋，但目前不能分享爱的人；痛苦的是虽然爱恋，但却要让恋人离开的人。我只希望每个相爱的人，存在于这个世界要有好好地活下去的期望，虽然爱恋，但要准备爱情之后会有无法忍受的痛苦。在我写小说的过程中，同样有不断地经历着这些的朋友，希望这次能以现实的幸福把他们解救出来。



但是很可惜，这只是希望。因为我相信，像秋天下午四点钟的阳光般的悲哀故事所传达的美丽能量，以及一份值得记住的悲哀的爱会培养出来的力量，并不能帮助他们避开那条路。这是因为怀抱着希望，生存在辛苦的人生草原上，会有一种隐约的香气将再度复活的思念包围。

在工作当中，有时还忆起《蓝色生死恋》的观众的温暖心意，对我来说，这大有帮助。我相信有一种东西虽然不见于世，但是确实存在。在这些东西中，我最相信的是爱。

给所有相信爱的人。给所有每转身回头时，才觉察到这是爱的人。
给所有目前为了爱正在努力的人。也给明天才开始恋爱的人。

2001年1月于工作室 吴水娟



蓝色生死恋 I

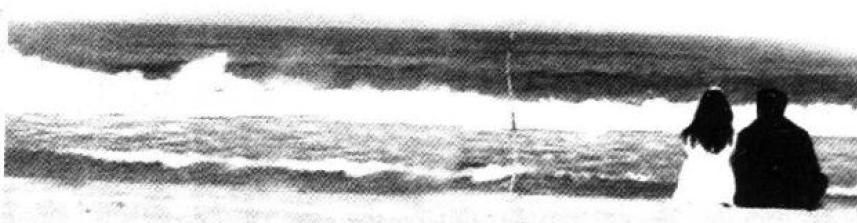
蓝色怀想隧道就在那里
山坡旁的大海
铃铛声
那一片海
最美丽的问候
照进心里的阳光
噩梦
被禁止的爱情
幸福的告白
兄妹
逐渐靠近
秘密



蓝色生死恋Ⅱ

End Less Love

- 悲哀的幸福 / 11
恕你的罪 / 29
锁链 / 49
为了忘记你 / 65
刑罚 / 85
不要回来 / 105
放不开手 / 119
离别的演习 / 137
再见! 我的爱 / 159
无法说出口的爱的理由 / 175
等待我的期间 / 185
祈祷 / 195
只有两个人的结婚典礼 / 213
无法遵守的约定 / 227



我非常喜欢海，然而真正的理由是，
我再也不想和任何我喜欢的人分手。
我了解，可是现在开始，就算海枯也不要分手。明白吗？
从现在开始，只要恩熙你一个人。
拿去吧！
我要恩熙站起来，我会递给她满怀的花束。

生日快乐

……恩熙……请你和我结婚。



悲哀的幸福

“恩熙！恩熙！”

泰锡向着黑色的大海，一直不断地叫喊着。海没有任何回应，只有在黑暗之中，静静地拍打着的海浪。正如泰锡疼痛的心情一般，一个巨大的海浪瞬间拍向海滨，最后将自己也一同摧毁。

“喔，恩熙！”

泰锡坐在地上，紧紧抓住头。

不可以这样，恩熙，你不应该这样对待我。我不是说过了吗？你可以爱俊熙，但我只要你留在我身边，我只要有你，什么都无所谓。

只不过几个小时前我在俊熙家前面说的话，我的求婚，难道你都已经忘记了吗？这些难道都消失了吗？我的存在，对你而言，就只是这样的份量，毫无价值？

泰锡好像从大海里涌出的海浪一般，哭了起来。

俊熙在父母亲和幼美面前，承认他与恩熙彼此相爱时，泰锡相当惊讶。可是却没想过这件事会带来怎样的变化。

俊熙的父母不是说要认养恩熙了吗？这不是表明俊熙和恩熙就如同亲兄妹一样吗？因此泰锡才认为什么都不会改变。可是两

个人这样一起消失，泰锡连想都没想到。

从阳台抽完烟之后，一出来就发现恩熙不见了踪影。本来认为她在外面，或许在庭园里，可是眼前所看见的却只剩有人坐过痕迹的长椅，孤独地留在那里。那一瞬间，泰锡突然由于一种不祥的预感全身颤栗，随即冲出去，呼喊着恩熙的名字。

黑暗的马路上，有一辆巴士行驶着，她与俊熙在后面跑着。泰锡看到巴士停下来，两个人便搭上巴士。

泰锡叫着恩熙的名字，发疯似地追赶。但是巴士的红灯闪亮着，瞬息之间已经转入了山岗。

接到两个人失踪的消息，俊熙的妈妈一时心慌意乱，不知所措。而泰锡整个人就好像灵魂出窍似的，失魂落魄，虽然人坐在驾驶座上，但是怎么也没法把车钥匙插好。

一直看着他的幼美说要替他开车，所以泰锡就把钥匙交给她了，毕竟现在全身发抖的自己，根本不能开车。

“他们两个人很快就会回来，也许他们要考虑的还很多呢。他们不可能逃跑。所以泰锡，不要那么担心，好不好？”

幼美一边开着车，一边喃喃地说个不停，而泰锡则是不发一语地沉默着。

“妈妈和爸爸也受到同样的刺激。………他们两个人如果有什么话想说，明天也可以说呀。”

“不要再说！不要再说了！”

泰锡呐喊着。

他虽然知道幼美因为心里不安，所以才喋喋不休，但是现在他不想听任何话。他觉得自己不仅头快破裂，连耳朵里都不断充斥着嗡嗡的叫声，他只希望能够安静一会儿。



“想去咖啡馆看看吗？俊熙跟恩熙谈完之后，可能会回咖啡馆吧！”

这时幼美呜咽着问着，但泰锡把椅背往下一推，就把眼睛闭上。

一走进屋内，泰锡就觉得快要发疯。他忽然觉得房间很狭窄，驱使人不停地走来走去，想到四个人第一次见面的地方，也就是在华真浦的那个场面，又匆忙地出来开车。恩熙曾经说过，那是拥有比生命还重要的回忆的地方。

两个人可能在海边。

“去带回她吧！我要赶快把恩熙带回来。”

泰锡踩着油门，嘴中喃喃自语。

然而在海边的任何角落，也看不见恩熙的踪影。海只是紧紧拥抱着静寂与黑暗，装聋作哑地在一边观望罢了。

不知道过了多长时间，泰锡从驾驶座上站起来，慢慢地走出来。他让自己的脑子一片空白，什么都不想，走着走着，就走到了沙滩。他一眼见到有人在沙滩一角蹲坐着，慢慢地走过去，才发现那是幼美。幼美正坐在沙滩上哭泣。

“怎么办？怎么办？他们也不在这里。俊熙连这里也不在，我们找过的任何地方他都不在。现在怎么办？如果他们真的逃跑的话，那我怎么办？”

幼美看到泰锡走过来这里，放声大哭起来，泰锡也跟着流泪。两个人就这样各自站着、坐着，流着眼泪。

这时，恩熙与俊熙并肩坐在巴士后面的座位上，恩熙不停地流着眼泪，因为此时她觉得既幸福又不安，心脏几乎快要停止跳动。恩熙紧握着俊熙的手。“现在要下车吗？”她想到这些时，俊熙似乎